

Avertismentele de siguranță/ Declarația UE de conformitate - Romania

- Sunt interzise medle umede, ploaie și extreme pentru pozitionarea produsului și obstrucționarea fanilor de aerisire ale dispozitivului, oscarе dintrе conditiile de mai sus poate deteriora dispozitivul.
- Există un risc scăzut de electrocutare provocată de fulgere: (1) Nu utilizați dispozitivul în spații deschise și asigură-vă că toate conexiunile se află în interior. (2) Nu instalați, utilizați sau reparați acest dispozitiv în timpul unei furtuni.
- Conectați doar accesorii corespunzătoare dispozitivului, asigurată-vă că cablurile sunt conectate la porturile corecte.
- Nu deschideți dispozitivul, deschidearea sau îndepărtarea capacelor vă poate expune la puncte cu tensiune înaltă sau la afile riscuri, vă rugăm contactați comerciantul pentru informații suplimentare.
- Plasați cablurile de conectare cu atenție astfel încât să nu fie câlcate sau să nu provoace impedimentarea persoanelor, și conectați toate cablurile de la dispozitiv înainte de reparare sau dezasamblare.
- Vă rugăm utilizați cablurile de conectare / cablurile de alimentare / adaptatoarele furnizate sau desemnate. Conectați dispozitivul la tensiunea de alimentare corectă (pre exemplu, 110 V CA în America de Nord sau 230 V CA în Europa). Dacă adaptorul de energie sau cablul este deteriorat, poate provoca electrocutarea. Îndepărtați-l din dispozitiv și din sursa de alimentare, reparaarea adaptorului de energie sau al cablului este interzis. Contactați comerciantul dvs. local sau contactați un altul nou.
- Risc de explozie dacă bateria este încălculată cu una de un tip incorect, anuncați bateriile utilizate conform cu instrucțiunile.
- Vă rugăm consultați eticheta din spatele produsului, fișa de date sau informațiile din catalogul specificatilor, care asel pentru puterea nominală a dispozitivului și temperatura de funcționare.
- Acest dispozitiv trebuie împănăntat. Nu dezaschiziți niciodată conductorul de împănăntare și nu puneți dispozitivul în funcțiune în absența unui conductor de împănăntare instalat corespunzător. Contactați autoritatea corespunzătoare de inspecție sau un electrician dacă sunteți nesigur că aveți disponibilă o împănăntare corespunzătoare.
- La conectarea sau deconectarea energiei la surse de alimentare hot-plug, dacă sunteți furnizate imprimă cu sistemul dvs., observați următoarele linii directoare:
 - Instalați sursa de energie înainte de conectarea cablului de alimentare la sursa de energie.
 - Scoteți din priză cablul de alimentare înainte de îndepărtarea sursei de energie.
 - Dacă dispozitivul are surse multiple de energie, deconectați alimentarea din dispozitiv prin scoterea din priză a tuturor cablurilor de alimentare.
 - În timpul procesului de avertisment se aplică în cazul în care dispozitivul deconectat nu este încorporat în echipament sau dacă fișa cablului de alimentare reprezintă dispozitivul de deconectare.
 - Pentru conectarea permanentă a dispozitivului, un dispozitiv de deconectare care poate fi utilizat rapid trebuie să fie încorporat în exteriorul echipamentului.
 - Pentru dispozitivele cu racord de energie, fișele de curent trebuie să fie instalate în preajma echipamentului și trebuie să fie ușor accesibile.

Declarația UE de conformitate
Pin prezenta, Zyvel declară că acest XS1930-12HP este în conformitate cu legislația Uniunii. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: https://www.zyxel.com/support/download_landing.shtml.
Informații cu privire la eliminare și reciclare
Simbolul de mai jos semnifică faptul că produsul cu numele locale, produsul din, și/sau bateriile sale trebuie eliminate separat de deșeurile domestice. Dacă acest produs ajunge la finalul ciclului de viață, transportați-l la o unitate de reciclare desemnată de autoritățile locale. La momentul eliminării, colectarea separată a produsului dvs. și/sau a bateriilor sale vă ajută la salvarea resurselor naturale și va sprijini dezvoltarea sustenabilă a mediului.



Safety Warnings/ Declaration of conformity - UK

- Humid dusty and extreme environment in which place the product and obstructing the device ventilation slots are prohibited, any kind of conditions above may harm your device.
- There is a remote risk of electric shock from lightning:
 - do not use the device outside, and make sure all the connections are indoors.
 - do not install, use, or service this device during a thunderstorm.
- Connect only suitable accessories to the device; make sure to connect the cables to the correct ports.
- Do not open the device, opening or removing covers can expose you to dangerous high voltage points or other risks. Please contact your vendor for further information.
- Place connecting cables carefully so that no one will step on them or stumble over them and disconnect all cables from this device before servicing or disassembling.
- Please use the provided or designated connection cables/power cables/ adaptors. connect it to the right supply voltage (for example, 110V AC in North America or 230V AC in Europe), if the power adaptor or cord is damaged, it might cause electrocution, remove it from the device and the power source, repairing the power adaptor or cord is prohibited, contact your local vendor to order a new one.
- Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type, dispose of used batteries according to the instruction.
- Please refer to the device back label, datasheet or box specifications catalog information for rated power of device and operating temperature.
- This device must be grounded. Never defeat the ground conductor or operate the device in the absence of a suitably installed ground conductor. Contact the appropriate electrical inspection authority or an electrician if you are uncertain that suitable grounding is available.
- When connecting or disconnecting power to hot-pluggable power supplies, if offered with your system, observe the following guidelines:
 - Install the power supply before connecting the power cable to the power supply.
 - Unplug the power cable before removing the power supply.
 - If the device has multiple sources of power, disconnect power from the device by unplugging all power cables from the power supply.
- The following warning statements apply, where the disconnect device is not incorporated in the equipment or where the plug on the power supply cord is intended to serve as the disconnect device.
 - For Permanently connected device, a readily accessible disconnect device shall be incorporated external to the equipment;
 - For Pluggable device, the socket-outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.

Declaration of conformity
Hereby, Zyvel declares that the XS1930-12HP is in compliance with the relevant statutory requirements. The full text of the declaration of conformity is available at the following internet address: https://www.zyxel.com/support/download_landing.shtml.

Disposal and Recycling Information
The symbol below means that according to local regulations your product and/or its battery shall be disposed of separately from domestic waste. If this product is end of life, take it to a recycling station designated by local authorities. At the time of disposal, the separate collection of your product and/or its battery will help save natural resources and ensure that the environment is sustainable development.



Предупреждение за безопасност

ЕС декларация за съответствие - Bulgaria

- Блокно, захранено и вътрешна среда, в която продуктът е поставен и възпрепятстване вентилационните слотове на устройството са забранени, а всички условия по-горе може да повредят устройството ви.
- Съществува слаб риск от електрически удар от светкавица:
 - Не използвайте устройството на открито и се уверете, че всички връзки са на закрито.
 - Не монтирайте, използвайте или сервизирайте устройството по време на ярмометична буря.
- Сервизите само подходящи аксесоари към устройството: уверете се, че сте свързали кабелите към правилните портове.
- Не отваряйте устройството, отварянето или отстраняването на капачице може да ви изложи на опасно високо напрежение или други рискове, моля, свържете се със своя доставчик за допълнителна информация.
- Моля, преди сервизиране и разглобяване, свържете внимателно кабелите, така че никой да не може да стигне вътре във него до се прегряне и до ти разкрити от това устройство.
- Моля, използвайте предоставените или обозначени свързващи кабели/захранващи кабели/ адаптери. Свържете го към правилното захранващо напрежение (например, 110V AC в Северна Америка или 230V AC в Европа), ако захранващият адаптер или кабела са повредени, това може да причини електрически удар. Отстраняването от устройството и отстраняване, ремонтирането на кабелния адаптер и кабела е забранено, свържете се с местния си доставчик за поръчането на нови.
- Риск от експлозия, ако батерията бъде заменена с неправилен тип, извършвайте използване на батерии съгласно инструкциите.
- Моля, направете справка със значия етикет на устройството, спецификациите и каталога информация на кутията или списъка с данни за номиначното захранване за устройството и работната температура.
- Това устройство трябва да бъде заменено. Никога не отстранявайте заземителния проводник и не работете с устройството при липса на подходящо монитран заземителен проводник. Свържете се с подходящите електроинженерски институции за външни или електроинжен, ако так не сте сигурни дали имате начинае заместване.
- Когато свързвате или прекъсвате захранването към оперативно заместване захранване, ако се предават от имп едната система, спазвайте следните указания:
 - Монтирайте електрозахранването преди свързването на захранващия кабел към него.
 - Разкачете захранващия кабел преди да отстраните електрозахранването.
 - Ако устройството има няколко источника на захранване, разкачете захранването от него като разкачите всички захранващи кабели.
- Следните предупреждения са приложими, ако работното устройство не е вградено в средата или когато устройството на захранващия кабел е предназначено да служи като устройство за прекъсване.
 - За Шестмесенето на устройството, конектите и штепсела трябва да бъдат монтирани в близост до оборудването и трябва да бъдат лесно достъпни.

ЕС декларация за съответствие

С настоящото Zyvel декларира, че този устройство XS1930-12HP е в съответствие с Законодателството на Съюза. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: https://www.zyxel.com/support/download_landing.shtml.

Информация за изхвърляне и рециклиране

Символът по-долу означава, че съгласно местните регламенти, вашият продукт и/или неговата батерия трябва да бъдат изхвърлени отделно от домашните отпадъци. Ако този продукт се бросува, отнесете в до специално за рециклиране, посочена от местните власти. При изхвърлянето, раздельното събиране на вашия продукт и/или батерия ще помогне за запазване на природните ресурси и ще осигури подходящо разрабoтка на околната среда.



Bezpečnostné zariadenia/ EÚ vyhlásenie o zhode - Slovakia

- E každé umiestnenie produktu vo vlhkom, prašnom a extrémnom prostredí je zakázané zakrývať ventilačné otvory, pretože takýtokvet z uvedených stavov môže vaše zariadenie poškodiť.
- Počas búrkania existuje riziko zasiahnutia elektrickým prúdom: (1) Zariadenie nepoužívajte v exteriéri a všetky pripojenia vykonajte v interiéri. (2) Toto zariadenie neinstalujte, nepoužívajte ani na ťom nevykonávajte servis počas búrky.
- Z zariadeniu pripojte vhodné príslušenstvo; káble je nutné pripojiť k správnym portom.
- Zariadenie neotvórajte; otvorením alebo demontážou krytov sa môžete vystaviť bodom s nebezpečným vysokým napätím alebo iným rizikám. O ďalšie informácie požadajte vášho dodávateľa.
- Káble pripájajte pozorne tak, aby na ne nikto nemohol stúpiť ani o ne zakopnúť a ak budete na zariadení vykonávať servis alebo ho budete rozoberať, všetky káble odpojte.
- Prosím, používajte dodané alebo určené pripojovacie káble/sieťové káble/adaptéry. Zariadenie pripojte k správnejmu sieťovému napätiu (napríklad 110 V AC v Severnej Amerike alebo 230 V AC v Európe). Ak je sieťový adaptér alebo kábel poškodený, môže dôjsť k ohrozeniu elektrickým prúdom. Odpojte ho od zariadenia a zdieľa napájania; opravovanie sieťového adaptéra alebo kábla je zakázané. U miestneho dodávateľa si objednať nový.
- Riziko výbuchu batérie existuje, ak ju nahradíte nesprávnym typom; použité batérie likvidujte podľa pokynov.
- Informácie o menovaní výkone zariadenia a o prevádzkovej teplote nájdete na štítku na zadnej strane zariadenia alebo v informáciách z katalógu uvedených v špecifikáciách na štítku.
- Toto zariadenie musí byť uzemnené. Užívateľovi vodič nikdy neobchádzajte a ani zariadenie neprevádzkujte bez prítomnosti vhodné nainštalovaného uzemňovacieho vodiča. Ak máte pochybnosti o dostupnosti vhodného uzemnenia, obráťte sa na príslušný úrad elektrotechnickej inspekcie alebo na elektrotechnika.
- Pri pripojení alebo odpojení napájania k sieťovým zdrojom používajte bez nutnosti vypnúť, ak také váš systém ponúka, dodávajte nasledujúce upozornenia:
 - Sieťové napájanie nainštalujte pred pripojením sieťového kábla k sieťovému napájaniu.
 - Sieťový kábel odpojte pred odpojením sieťového napájania.
 - Ak má zariadenie viac zdrojov napájania, odpojte napájanie od zariadenia odpojením všetkých sieťových kábllov a dodávneho napájania.
- Nasledujúce výstražné upozornenie sa vzťahuje na situácie, ak zariadenie neobsahuje výpínače napájania alebo ak zádržka sieťového kábla slúži ako výpínače zariadenie.
 - V prípade hľadie pripojeného zariadenia musí byť dostupné výpínače zariadenie na okamžité vypnutie, ktoré musí byť externou síťovou zariadenia.
 - V prípade zariadenia so zástrčkou musí byť sieťová zásuvka nainštalovaná v blízkosti zariadenia a musí byť jednoducho dostupná.

EÚ vyhlásenie o zhode

Týmto vyhlasuje, že XS1930-12HP je v súlade so právnymi predpismi Únie. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozíci na tejto internetovej adrese: https://www.zyxel.com/support/download_landing.shtml.

Informácie o likvidácii a recyklácii

Dolu uvedený symbol znamená, že podľa miestnych nariadení musia byť váš produkt a/alebo jeho batéria likvidované separovane od domového odpadu. Po udrnutí životnosti produktu ho zanešte do strediska vykonávajúceho recykláciu určeného miestnym orgánom verejnej správy. V case likvidácie pomôžte triedeniu zber vášho produktu a/alebo jeho batérie šetriť prírodné zdroje a zabezpečiť trvalo udržateľný rozvoj životného prostredia.



Güvenlik Uyarıları/ AB uygunluk beyanı – Türkiye

- Çihazın havalandırma açıklıkları kapatın nemli, kuru ve benzer ortamlarda kullanılmaması uygun değildir. Bu tür ortamlarda kullanımda cihaz zarar verebilir.
- Yıldırımın kaymaklıktan uzakları elektrik çarpması riski vardır. (1) cihaz dış ortamda kullanmayınız ve tüm bağlantılarının iç ortamda olduğuna emin olunuz, (2) cihaz irtina esnasında kullanmayınız.
- Cihazı sadece uyumlu aksesuar ile kullanınız; kabloları uygun portlara bağladığınızın emin olunuz.
- Cihazı açmayınız. Cihazı açmak yüksek gerilime ya da başka risklere maruz kalmanızla sebep olabilir. Detaylı bilgi için satıcınız ile görüşünüz.
- Kabloları dikkatli bir şekilde yerleştiriniz. Bu sayede talıma diğme gibi riskleri ortadan kaldırabilir dikkatli bağlantılarının kapmasını önüne geçebilirsiniz.
- Sadece belirtilen ya da kutu içinde sağlanan bağlantı/güç kablosu ve adaptörlerini kullanınız. Adaptörleri uygun gerilim altında kullanınız. Güç kablosu ya da adaptör zarar görduğünde elektikle yaralanmalara sebep olabilir. Böyle bir durumda kablolu güc kaynağı ve cihazdan çıkınız. Kablolu/adaptörleri kendi imkanlarınızla tamir etmeniz önerilmez. Bu durumda satıcınız ile görüşünüz.
- Pil dođru dımayın bir tip ile değıştirilğinde patlama riski vardır. Kullanımız pilleri talımlara uygun şekilde saklayınız.
- Çihazın güç girişi ve çıkışına sokaklığı için cihazın arkıa kısmında bulunan etiketi, dotatıhesi dosyasını ya da kutu üzerindeki bilgileri referans alınız.
- Cihazı topraklamalıdır. Toprakla bağlantıları kesmeyiniz ya da uygun topraklama olmadan cihaz çalıştırmayınız. Uygun topraklama yapıldığından emin değışseniz bir elektrikçiye ya da yetkili bir kuruma danışın.
- Çalışırken prizden çekilebilen güç kaynağına güç bağlarken veya güçlerini keserken, sisteminde birikile verilecek, opajıcaklı yönergelere dikkat ediniz:
 - Güç kablounu güç kaynağına bağlamadan önce güç kaynağını takın.
 - Güç kaynağı çıkamadan önce güç kablounun fişini çekin.
 - Avgil birden fazla güç kaynağına sahipse, tüm güç kablolarını verilen güçten çıkarak gücü cihazdan çıkartın.
- Aynıdaki uyarı fıkımleri, bağlantı kesme aygıtının ekipmana dahil olmadıkğı veya güç kaynağı kablounundakı fişin bağlantı kesme aygıtı olarak işlev görmesi amaçlandıkğı durumlarda geçerlidir.
- Kalıci olarak bağli cihaz için, ekipmana harici olarak kolayca erişilebilen bir ayıtma cihaz dahil edilmelidir.
- Talimatlı cihaz için, priz cihazın yakınında kurulmalı ve kolayca erişilebilir olmalıdır.

AB uygunluk beyanı

İşburada Zyxel, bu XS1930-12HP in BİTik mevzuatı uygun olduğunu beyan eder.AB Uygunluk Beyanının tam metni https://www.zyxel.com/support/download_landing.shtml adresinde mevcuttur.

Ahk ve Geri Dönüşüm Bilgileri

Aşğıdaki sembol gereği cihazınız ve/veya pil yerel düzenlemelere göre ev atıldıkdan farklı şekilde atılmalıdır. Çihazın kullanımı ömrü bittikten sonra bilgilerinize bulunan uygun geri dönüşüm istasyonuna götürünüz. Alık zamani geldiginde cihazınızı/veya pilinizi aynı şekilde toplamak dođık kaynakların korunmasına yardım eder ve çevrenin gelişmesine katkı sağlar.



Указания по технике безопасности и прочая информация - РУ

- Запрещается размещать изделие во влажной, запыленной среде или в среде с экстремальными условиями. Запрещается загромождать вентиляционные отверстия устройства. Любые вышеперечисленные условия могут повредить ваше устройство.
- Есть небольшая опасность поражения молнией во время грозы. Поэтому:
 - не используйте устройство на улице и убедитесь, что все соединения находятся в помещении.
 - не устанавливайте, не используйте и не обслуживайте это устройство во время грозы.
- Подключайте к устройству только подходящие аксессуары; убедитесь, что кабели подключены к правильным портам.
- Не открывайте устройство, открытие или снятие крышек может подвергнуть вас воздействию высокого напряжения или другим рискам. Пожалуйста, свяжитесь с вашим поставщиком для получения дополнительной информации.
- Аккуратно размещайте соединительные кабели, чтобы никто не наступил на них или не споткнулся о них, и отсоединяйте все кабели от этого устройства перед обслуживанием или разбором.
- Используйте прилагаемые или указанные соединительные кабели/силовые кабели/адаптеры. Подключите его к правильному напряжению питания (например, 230В переменного тока в Европе). Повреждение адаптера питания или кабеля может привести к поражению электрическим током. В случае поломки извлеките его из устройства и источника питания и обратитесь к местному поставщику, чтобы заказать новый. Самостоятельный ремонт адаптера питания или шнура запрещен.
- Если батарея заменена на батарею неправильного типа, то существует риск возгорания или взрыва. Утилизируйте использованные батареи в соответствии с инструкциями по утилизации.
- Информация о номинальной мощности устройств и рабочей температуре размещена на задний этикетке устройства, напечатана на упаковке устройства, либо в техническом описании.
- Устройство должно быть заземлено. Никогда не отключайте заземляющий провод и не эксплуатировать устройство без надлежащим образом установленного заземляющего провода. Обратитесь в соответствующий орган по надзору за электрооборудованием или к электрику, если вы не уверены в наличии подходящего заземления.
- При подключении или отключении от источников питания с возможностью горячей замены, если они предусмотрены в вашей системе, соблюдайте следующие правила:
 - Устройство блок питания перед подключением к нему кабелю.
 - Если устройство имеет несколько источников питания, отключите от него питание, отсоединя все силовые кабели от источника.
- Следующие предупреждения применимы, если выключатель питания не встроены в оборудование или если выключатель питания предназначен для использования в качестве устройства отключения.
 - Для постоянного подключения устройства должно быть предусмотрено легкодоступное средство отключения питания вне оборудования.
 - Для подключаемого устройства розетка должна быть установлена рядом с оборудованием и должна быть легко доступна.

Информация об утилизации и переработке

Приведенный ниже символ означает, что в соответствии с местным законодательством ваш продукт и/или его аккумулятор следует утилизировать отдельно от бытовых отходов. Если у этого продукта закончился срок службы, отнесите его на станцию по переработке, назначенную местными властями. Раздельная утилизация устройств и/или его батарей поможет сэкономить природные ресурсы и обеспечить устойчивое развитие окружающей среды.



Для полной информации о назначениях, использовании продукта, инструкции по эксплуатации и гарантии просим перейти на наш веб ресурс: https://www.zyxel.com/tw/tw/support/download_landing.shtml
Адрес производства: 2, Индустри Ист роад, IX, Научный парк Хсинчу, Хсинчу 30073, Тайвань.

Вказівки з техніки безпеки та інша інформація - UA

- Заборо́нено розміщувати виріб у вологому, запиленому середовищі або в середовищі з екстремальними умовами. Забороняється загромождувати вентиляційні отвори пристрою. Будь-які перераховані вище умови можуть пошкодити ваш пристрій.
- Є невелика небезпека ураження блискавкою під час грози. Тому:
 - не використовуйте пристрій на вулиці і переконайтеся, що всі і'єднання знаходяться в приміщенні.
 - не встановлюйте, не використовуйте і не обслуговуйте цей пристрій під час грози.
- Підключайте до пристрою тільки відповідні аксесуари; переконайтеся, що кабелі підключені до правильних портів.
- Не відкривайте пристрій, відкриття або зняття кришки може наравити вас впливу високі напруги або іншими ризиками. Будь ласка, зв'яжіться з вашим поставальником для отримання додаткової інформації.
- Аккуратно розміщуйте сполучні кабелі, щоб ніхто не наступив на них або не споткнувся про них, і від'єднуйте всі кабелі від цього пристрою перед обслуговуванням або розбиранням.
- Використовуйте додаються або зазначені сполучні кабелі / силові кабелі / адаптери. Підключіть його до правильного напруги харчування (наприклад, 230В змінного струму в Європі). Пошкодження адаптера живлення або шнура може привести до ураження електричним струмом. У разі поломки витягніть його з пристрою і джерела живлення і зверніться до місцевого поставальника, щоб замовити новий. Самостійний ремонт адаптера живлення або шнура заборонений.
- Якщо батарея замінена на батарею неправильного типу, то існує ризик виникнення пожежі або вибуху. Непридатні до використання батареї вилучено до вилучок і належної утилізації.
- Інформація про номінальну потужність пристрою і робочій температурі розміщена на задній етикетці пристрою, надрукована на упаковці пристрою, або в технічному описі.
- Пристрій повинен бути заземлений. Никогда не відключайте заземлення і не використовуйте пристрій без належним чином встановленого заземлюючого проводу. Веріфікуйте, що вилучений органу з нагляду за електроустановками або до електрика, якщо ви не впевнені в наявності відповідної заземлення.
- При підключенні або відключенні від джерел живлення з можливістю гарячої заміни, якщо вони передбачені в вашій системі, дотримуйтеся наступних правил:
 - Встановіть блок живлення перед підключенням до нього кабелю.
 - Перед відключенням блоку живлення від'єднуйте від нього кабелі.
- Якщо пристрій має кілька джерел живлення, виймаєть від нього живлення, виймають всі силові кабелі від джерела.
- Наступні попередження застосовні, якщо виникло харчування не вбудований в обладнання або якщо видалити блок живлення призначено для використання в мості пристрою відключення.

Для постійно підключеного пристрою повинно бути передбачено легкодоступний засіб відключення живлення поза устаткуванням:

- Для пристрою, що підключається розетка повинна бути встановлена поруч з обладнанням і має бути легко доступна.



Для повної інформації про призначення, використання продукту, інструкції по експлуатації та гарантії просимо перейти на наш веб ресурс: https://www.zyxel.com/tw/tw/support/download_landing.shtml
Адреса виробника: 2, Індустри Іст роад, ІХ, Науковий парк Хсинчу, Хсинчу 30073, Тайвань.